

VETERINARSKI CERTIFIKAT ZA UVOZ ŽIVIH KOPNENIH GASTROPODA IZ TREĆIH ZEMALJA U
REPUBLIKU HRVATSKU NAMIJENJENIH PREHRANI LJUDI

SANITARY CERTIFICATE FOR TERRESTRIAN LIVE GASTEROPODOUS
EXPORTED FROM THIRD COUNTRY INTO REPUBLIC OF CROATIA FOR HUMAN CONSUMPTION

Broj veterinarskog certifikata/ *Certificate no(1)*: _____

Zemlja izvoza/ *Third country*: _____

Nadležno ministarstvo/ *Competent Ministry*: _____

Nadležna služba/ *Competent Service*: _____

I : IDENTIFIKACIJA POŠILJKE/ IDENTIFICATION OF CONSIGNMENT

Vrsta / *Species*: _____

Uobičajeno ime/ *Common name*: _____

Znanstveno ime/ *Scientific name*: _____

Identifikacijska oznaka/ *Identification marks*: _____

Vrsta pakiranja/ *Type of packages*: _____

Broj pakiranja/ *Number of packages*: _____

Neto težina/ *Net weight*: _____

II: PODRIJETLO POŠILJKE / ORIGIN OF CONSIGNMENT

Ime i potpuna adresa objekta:/ *Name and full address of establishment*:

Odobreni broj objekta/ *Approval number of establishment*: _____

III: ODREDIŠTE POŠILJKE/ DESTINATION OF CONSIGNMENT

Pošiljka se otprema / *The consignment is dispatched by* : _____ *dana/*
on _____ *s/ With* _____ *(prijevozno sredstvo)/ (mean of transport) (3)*

Ime i potpuna adresa primatelja:/ *Name and full address of consignee*: _____

IV: POTVRDA O ZDRAVLJU/ HEALTH ATTESTATION

Ja, niže potpisani veterinarski inspektor, potvrđujem da prethodno opisana pošiljka:/ *I, the undersigned veterinary inspector, certify that the above described consignment:*

- 1) je pregledana na dan otpreme i ne pokazuje nikakve kliničke znakove bolesti;/ *has been examined and showed no clinical sign of disease on day of departure;*
- 2) je pripremljena u prikladnim uvjetima i u odobrenom i odgovarajućem objektu;/ *has been prepared in salubrity conditions in authorized and proper establishment;*
- 3) nije bila tretirana s kemijskim dodacima niti dodacima za boju i ne sadrži rezidue sredstava za zaštitu bilja i antiparazitika; / *has not been subjected with additive compounds or dye-stuff and contains no residues of pesticides and antiparasites;*
- 4) je prikladna za prehranu ljudi; / *is fit to human consumption.*

- 5) je bila sakupljena na području na kojem u posljednjih šest mjeseci nije bilo zabilježenih slučajeva neobičnih smrtnosti.⁽⁴⁾ / *has been collected from an area in which it was not recorded in the last six months incidents of unusual mortality*⁽⁴⁾.

U/ Done at _____

Potpis veterinarskog inspektora⁽²⁾
Signature of the veterinary inspector⁽²⁾

Dana/ On _____

Ime i kvalifikacija tiskanim slovima⁽²⁾
Name and qualification in capitals⁽²⁾

Pečat/ Stamp ⁽³⁾

⁽¹⁾ *Potrebno je izdati posebni certifikat za svaku pošiljku / A separate certificate will be provided for each consignment; the original certificate should accompany the consignment until the inspection point at the European Union.*

⁽²⁾ *Boja potpisa i pečata mora biti različite boje od boje tiska./ Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate*

⁽³⁾ *Broj željezničkog vagona, kontejnera, broj leta, ime broda. / The number of the railway carriage/truck, container, flight-number, name of the ship*

⁽⁴⁾ *Potvrđuje se jedino za žive puževe sakupljene u prirodi. / To be attested only for live snails collected in nature.*